

Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme
Band: 8 (1914)
Heft: 12

Rubrik: Die schweizerische Landesausstellung : in Bern 1914

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

etwas stärker belastet werden und gleichzeitig ergab sich auch für den auf unsere Kasse entfallenden Betrag eine größere Summe. Gegen die von St. Gallen verlangte Kostgelderhöhung ließ sich nichts einwenden; auch das jetzige Kostgeld kann nur genügen, indem die Taubstummenanstalt selbst aus ihren Mitteln noch beträchtlich zur Deckung des Betriebsdefizites hinzulegt. Wir anerkennen dankbar das Entgegenkommen, welches uns die Direktion der Taubstummenanstalt stets bewiesen hat, wenn es sich um Begutachtung von schwerhörigen oder taubstummen Kindern oder um Ausnahme passender Fälle handelte, und es freut uns, daß es im Berichtsjahre dem appenz. Regierungsrate möglich war, der vortrefflich geleiteten Anstalt einen höheren Beitrag aus dem Alkoholzehntel als bisher zuzuwenden.

Auch mit Turbenthal sind unsere Beziehungen sehr angenehme. Herr Vorsteher Stärkle nimmt uns mit größter Bereitwilligkeit jeweilen die schwächeren unter unsern Zöglingen ab und hat uns, wie schon im letztjährigen Bericht erwähnt, auch das mit der Erziehungsanstalt verbundene Taubstummenheim geöffnet. Der dort von uns untergebrachte Zögling machte ihm allerdings Mühe und Scherereien, indem er im Sommer davonlief. Er begab sich in seine Heimatgemeinde, wo er in der Armenanstalt Aufnahme fand. Man war aber schon nach wenigen Wochen froh, ihn wieder nach Turbenthal zurückbringen zu können. Es leuchtet ein, daß schwachsinrige und zugleich taubstumme Menschen in einem Haushalte von Normal-sinnigen nicht richtig nachgenommen und so gehalten werden können, daß sie sich dort behaglich fühlen. Die Folge davon ist, daß sie häufig unverträglich und reizbar werden und der Disziplin Schwierigkeiten bieten. Besondere Heime, wo man sie versteht und ihnen zusagende Arbeit verschaffen kann, sind für solche Leute ein wahres Bedürfnis. . . .“



Kasperltheater des Heimatschutzes. Es werden mit einheimischen Mitteln und Kräften gute Kasperltheater-Vorstellungen für Jung und Alt vorbereitet. Diese Vorstellungen finden in der Regel täglich nachmittags oder abends entweder auf der Bühne des Heimatschutz-Theaters oder unter freiem Himmel neben dem Theater statt.

Die Schulen seien auf diese Belustigung besonders aufmerksam gemacht. Eintrittspreise sind ganz bescheiden und für Schulen speziell ermäßigt. Die aufzuführenden Stücke werden alle vom künstlerischen und pädagogischen Standpunkt aus geprüft.

Schluß der Aufstellungsrestaurants-Liste.

Der Pavillon „Mercur.“ Im Zentrum des Neufelds, gegenüber der großen Maschinenhalle und neben der Gruppe Wehrwesen, hat das Kaffee-Spezial-Geschäft „Mercur“, Schweizer Schokoladen- und Kolonialhaus, ein schmuckes Gebäude erstellt und darin eine Confitiserie-Cremerie mit Tea-Room und American Bar eingerichtet. Mit Garten und beidseitiger Veranda hält das Etablissement zirka 450 Sitzplätze.

Hotel-Restaurant „Hospes“, erstklassiges Restaurant, Weinstube und Osteria, erstellt vom schweizerischen Hotelier-Verein, vom schweizerischen Wirteverein und vom Verband schweizerischer Verkehrsvereine. Saal mit 200 Plätzen und 150 Plätze im Freien.

Direktor: Ch. Lang, Schanzeneggstraße Nr. 17, Bern. Telephon 43.32.

Frühstück	zu Fr. 1. 75.
Gabelfrühstück	„ „ 3. 50.
Mittagessen	„ „ 5. —.
Abendessen	„ „ 3. 50.
Afternoon tea — Konzerte.	

Retrospektive (zurückblickende) Ausstellung des Gastgewerbes von seinen Anfängen bis zur heutigen Zeit.

Restaurant „Studerstein“, erstellt von der schweizerischen Landesaussstellung. Saal mit 1200 Plätzen und 900 Plätze im Freien.

Pächter: Arni, Lüthy, Tannaz & Cie., Kyffhäuser Nr. 4, Bern. Telephon 50.50.

Tagesmenüs:

zu Fr. 2. 50:	Suppe, 2 Fleisch, Gemüse, Nachspeise;
„ „ 3. —:	wie oben, dazu Dessert u. Früchte;
„ „ 3. 50:	Suppe, Fisch, 2 Fleisch, 2 Gemüse, Nachspeise;
„ „ 4. —:	wie oben, dazu Dessert u. Früchte;
„ „ 5. —:	hors d'oeuvres oder feiner Fisch, Suppe, 2 Fleisch 2 Gemüse, Nachspeise, Dessert und Früchte.

Restaurant „Neufeld“, erstellt von der schweizerischen Landesaussstellung. Saal mit 1200 Plätzen und 900 Plätze im Freien.

Tagesmenüs:

zu Fr. 2. 50:	Suppe, 2 Fleisch, Gemüse, Nachspeise;
---------------	---------------------------------------

- zu Fr. 3. —: wie oben, dazu Dessert u. Früchte;
 " " 3. 50: Suppe, Fisch, 2 Fleisch, 2 Gemüse, Nachspeise;
 " " 4. —: wie oben, dazu Dessert u. Früchte;
 " " 5. —: Hors d'œuvres oder feiner Fisch, Suppe, 2 Fleisch, 2 Gemüse, Nachspeise, Dessert und Früchte,

Restaurant „Innere Enge“, bereits bestehendes Etablissement der Burgergemeinde Bern. 200 Plätze für Bankette I. Stock. 200 Plätze für Restauration Erdgeschoß und Terasse. 1800 Plätze im Freien.

„Mostwirtschaft“ auf dem Vierersfeld, erstellt von der schweizerischen Landesaussstellung. Lokal mit 200 Plätzen und 160 Plätze im Freien. (Nur Abgabe von kalten Speisen.)

Bierhalle „Neufeld“ beim Eingang Säggasse, erstellt von der schweizerischen Landesaussstellung. Saal mit 250 Plätzen und 250 Plätze im Freien. (Nur Abgabe von kalten Speisen.)

Bierhalle „Cerevisia“ erstellt vom schweizerischen Bierbrauerverband. Saal mit 600 Plätzen. (Nur Abgabe von kalten Speisen.)

Briefkasten

J. H. in R. Aus Ihrer Karte können wir nicht ersehen, was Sie bestellt und nicht bestellt haben. Bitte, sagen Sie das klipp und klar, was Sie jetzt wünschen.

Chr. L. in S. Wer war Herr L.? Vater oder Bruder? Ein andermal kommen Sie dann nach S., nicht wahr?

Fr. Gr. in R. Mit einem Meister muß man auch Geduld haben, wenn er den Lohn nur halb oder lange nicht geben kann, denn er hat oft selbst kein Geld. Und warum? Weil die Leute ihm die bestellte Arbeit auch oft sehr lange nicht bezahlen! Wenn alle Kunden das Gelieferte sofort bezahlen würden, so stände es auch mit den Arbeitslöhnen besser, dann könnten diese auch regelmäßiger ausbezahlt werden.

R. B. in W. Sie haben recht: die Pflicht geht vor dem Vergnügen. Und das Geld sparen für notwendige Kleidung ist besser als in zerrissenen Hemden und Strümpfen zur Landesaussstellung gehen.

An Einige. Die Einladung zur Generalversammlung des Schweizerischen Fürsorgevereins für Taubstumme am 20. Juni in Bern betrifft nur die Mitglieder dieses Vereins, und auch nur diese haben Anspruch auf die 2½ tägige Dauerkarte für die Ausstellung.

An die Leser. Die nächste Nummer unseres Blattes bringt eine Beschreibung der Abteilung „Schweizerisches Taubstummenwesen“ in der Landesaussstellung, von einem Unbeteiligten beschrieben.

Anzeigen.

Am 26. und 27. Juni findet in der Taubstummenanstalt Wabern die **XI. Konferenz**

der Schweiz. Taubstummenlehrer statt. Das Programm weist folgende Darbietungen und Geschäfte auf:

1. Unterrichtsproben von Vorsteher Gufelberger, Wabern.
2. Vortrag von Professor Dr. Lüscher, Bern: „Ueber die Schwerhörigkeit“.
3. Vortrag von Vorsteher Lauener, Münchenbuchsee: „Die Berufsausbildung der erwachsenen Taubstummen“.
4. Vortrag von Vorsteher Stärkle, Turbenthal: „Die praktische Ausbildung der schwachbegabten Taubstummen“.
5. Neugründung und Organisation eines Vereins schweizerischen Taubstummenlehrer.

Der **Taubstummenklub „Alpenrose“** in Bern feiert diesen Sommer, vom 15.—18. August, im Saale des „Hotel du Pont“ auf dem Kirchensfeld, Bern, sein

20-jähriges Stiftungsfest.

Mit Rücksicht auf die in Bern stattfindende Landesaussstellung möchten wir nicht unterlassen, unsere werten Schicksalsgenossen von nah und fern besonders darauf aufmerksam zu machen. Der bescheidene Bankettpreis, worin die Abendunterhaltung inbegriffen ist, ermöglicht es auch dem weniger Bemittelten, sich einmal in seinem Leben eine Abwechslung zu verschaffen, weshalb wir auf zahlreiches Erscheinen hoffen.

Anmeldungen können bis Ende Juli an den Kassier, Herrn Hans Leuenberger, Bern, Mittelstraße 32, gemacht werden. Der Betrag kann vorher, oder am Sonntag, den 16. August, vormittags von 10—12 Uhr im Lokal „Café zur Bundesbahn“ entrichtet werden.

Sich der angenehmen Hoffnung hingebend, daß recht viele Schicksalsgenossen an unserer Stiftungsfeier teilnehmen werden und daß ihnen dieselbe dann in gutem Andenken bleiben werde, grüßt kameradschaftlich

Der Vorstand.

Programm

des vom 15. bis 18. August 1914 in Bern stattfindenden **20. Stiftungsfestes** vom Taubstummenklub „Alpenrose“.

Samstag, den 15. August, abends und **Sonntag** vorm.: Empfang der Gäste im „Café z. Bundesbahn“.

Sonntag, den 16. August: Besichtigung der Stadt (eventuell photographische Aufnahme), abends 7 Uhr Bankett, nachher Abendunterhaltung.

Montag, den 17. August: Besichtigung der Landesaussstellung.

Dienstag, den 18. August: Beliebiger Ausflug nach dem schönen Berner Oberland.

Nachquartiere werden auf Wunsch besorgt.

Die Halbjahr-Nachnahme für das zweite Halbjahr Juli bis Dezember 1914 kommt nach dem 1. Juli. Wir bitten um pünktliche Einlösung derselben.

Die Administration der Schweiz. Taubstummen-Zeitung.